



PAN SMETĀN  
  
pivnice

## КОМАРОВ СТАНИСЛАВ

Пан Сметан слывет большим весельчаком, любящим выпить пару кружек свежего пива и закусить чем-нибудь жареным и соленым, например, свиной рулькой с хрустящей корочкой или сочными колбасками с острой горчицей. Наевшись вдоволь, он может просидеть до ночи за столом, травя байки со старыми приятелями и смакуя домашние настойки. От своей жизни добродушный чех получает превеликое удовольствие и всем гостям советует следовать его примеру.

А наш бренд-шеф Станислав Комаров за 17 лет, прошедших с открытия ресторана Pan Smetan, так вжился в этот образ, что мы и сами порой зовём его Пан Станислав. В любви к пиву, рульке и колбаскам ему нет равных, да и усы к лицу.

В свежей влаге домодельных настоек  
можно ощутить благоухание лета,  
аромат лесной брусники, созревших  
слив, пряных груш и абрикосов. Пан  
Сметан советует накрыть трапезу с  
рюмки крепленой наливки по вашему  
вкусу, чтобы пробудить аппетит.

## → Символы в меню ←



Лучшее за 19 лет



Вегетарианское блюдо:  
только овощи и молочные продукты

*Новое!*

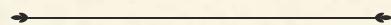
Наши новинки



Популярное блюдо у наших гостей



На большую компанию и дружную семью



Прогуливаясь по Zlata ulicka в Екатеринбурге,  
найдите дом №82. В нем обитают не алхимики или  
знахари, а доброй души человек – Пан Сметан.

В его ресторане всегда тепло и светло от пышущей  
жаровни. Здесь пахнет хмелем и солодом, свежим хлебом  
и запеченым с чесноком мясом. За дубовыми столами  
собираются шумные компании, чтобы разделить щедрые  
блюда, выпить пару кружек холодного пива и вспомнить  
мистические предания старины. Заходите и вы!  
В гостях у дружелюбного хозяина всем найдется место.

# ПИВО С КРАНА

→ Beer on tap ←

## Фирменное Пан Сметан Signature beer "Pan Smetan»

### Пан Сметан Светлое

Pan Smetan light beer

[300ml] 270.- [500ml] 410.- [1L] 750.-

### Пан Сметан Темное

Pan Smetan dark beer

[300ml] 270.- [500ml] 410.- [1L] 750.-

### Пан Сметан Пшеничное

Pan Smetan unfiltered wheat beer

[300ml] 270.- [500ml] 410.- [1L] 750.-

### Пан Сметан Фестивальное

Pan Smetan festival

[300ml] 270.- [500ml] 410.- [1L] 750.-

## Чехия / Czech

### Пражечка

Prazacka

[300ml] 510.- [500ml] 810.- [1L] 1610.-

### Литовел Премиум

Litovel Premium

[300ml] 490.- [500ml] 730.- [1L] 1430.-

### Литовел Маэстро

Litovel Maestro

[300ml] 490.- [500ml] 730.- [1L] 1430.-

### Старочешское Традични

Staroceske tradicni dark

[300ml] 470.- [500ml] 750.- [1L] 1450.-

## Зубр Классик Дарк

Zubr Classic Dark

[300ml] 430.- [500ml] 710.- [1L] 1390.-

## Зубр Голд

Zubr Gold

[300ml] 430.- [500ml] 710.- [1L] 1390.-

## Бакалар Холодного Охмеления

Bakalar

[300ml] 510.- [500ml] 830.- [1L] 1650.-

## Германия / Germany

### Хофброй Ориджинал

Hofbrau Original

[300ml] 610.- [500ml] 990.- [1L] 1950.-

### Курpfальц Ур-вайцен

Kurpfalz Ur-weizen

[300ml] 510.- [500ml] 770.- [1L] 1490.-

### Пауланер Мюнхен Хелл

Paulaner, Original Munchner Hell

[300ml] 610.- [500ml] 890.- [1L] 1750.-

## Австрия / Austria

### Штигель

Stiegl Goldbrau

[300ml] 490.- [500ml] 790.- [1L] 1450.-

# Пиво с крана

→ Beer on tap ←

## Бельгия / Belgium

### Бун Крик

Boon Kriek

[250ml] 490.- [400ml] 770.-

## Медовуха / Mead

### Степь и Ветер, Россия

Steppe & Wind, Russia

[300ml] 390.- [500ml] 630.- [1L] 1150.-

## Россия / Russia

### Крушовице Светлое

Krusovice Svetle

[300ml] 330.- [500ml] 510.- [1L] 950.-

### Шпатен

Spaten

[300ml] 330.- [500ml] 450.- [1L] 850.-

### Францисканер

Franziskaner Weissbier

[300ml] 330.- [500ml] 430.- [1L] 850.-

### Дримтим Порт Пилснер

Dreamteam Brew, "Port" Pilsner

[300ml] 450.- [500ml] 690.- [1L] 1550.-



# Пиво в бутылке

→ Beer in bottle ←

## Бельгия / Belgium

### Петрюс РЭД / Petrus Red

Фландрейский красный эль / Flanders red ale  
[330ml] 950.-

## Россия / Russia

### Коникс Черри Руби

Konix Cherry Ruby  
[450ml] 730.-

## Чехия / Czech

### Харвест Карамельный Портер

Harvest Caramel Porter

[568ml] 830.-

### Будвайзер Будвар Ориджинал

budweiser budvar

[500ml] 850.-

### Будвайзер Будвар Дарк

budweiser budvar dark

[500ml] 850.-

## Германия / Germany

### Берлинер Киндл

Юбелиус Пилснер

Berliner Kindl Jubilaums Pilsener

[500ml] 850.-

### Пауланер Хефе-Вайсбир

Paulaner, Hefe-Weissbier

[500ml] 950.-

## Сидр / Cider

### Абрау-Дюрсо Сухой

Abräu-Durso Cider Dry

[750ml] 950.-

## Великобритания / UK

### Ньюкасл Браун эль

Newcastle Brown Ale

[330ml] 730.-

# Безалкогольное

→ Non-alcoholic ←

## Майзелс, Германия

Maisel's, Germany

Пшеничное / Wheat

[500ml] 850.-

## Стелла Артуа 6/а, Россия

Stella Artois alcohol free, Russia

Лагер / Lager

[440ml] 350.-

## Клаусталлер

Драй Хоппед, Германия

Clausthaler Dry Hopped, Germany

[330ml] 570.-

## Крушовице

Светлое, Россия

Krusovice lager

[330ml] 310.-

# Сеты настоек

→ Tincture sets ←

## Ягодный

Berry tinctures

### Клюква

Cranberry

### Дикая брусника

Wild lingonberry

### Черная смородина

Blackcurrant

### Садовая жимолость

Garden honeysuckle

### Черноплодная рябина

Chokeberry

### Малина с розмарином

Raspberry with rosemary

[6x50ml] 1590.-



# Сеты настоек

→ Tincture sets ←

## Закусочный Aperitifs

**Легендарная хреновуха**  
Signature horseradish

**Медовая с перцем**  
Honey with pepper

**Вишня с перцем**  
Cherry with pepper

**Лимонная**  
Lemon liquor

[4x50ml] **1070.-**



## Дижестивный Digestifs

**Виски на вишне с медом**  
Cherry whiskey with honey

**Джин на бруснике**  
Gin with lingonberry

**Кальвадос**  
Svoysky kadvados

**Облепиха с ванилью**  
Sea-buckthorn liquo

[4x50ml] **1190.-**



# Дистилляты (вместо Водки) → Instead of Vodka ←

## Выдержаные / Aged

45° Сливовица Золотая  
Елинек, Чехия  
R. Jelinek Slivovice Zlata  
[50ml] 630.-

57° Арцах Тутовый Золотой, Армения  
Artsakh Mulberry Golden, Armenia  
[50ml] 530.-

51° Арцах Кизиловый, Армения  
Artsakh Cornel, Armenia  
[50ml] 490.-

## Молодые / Young

42° Грушовица Елинек, Чехия  
R. Jelinek Hruskovice  
[50ml] 590.-

40° Самогон Косогоров  
Ржаной, Беларусь  
Kosogorov Moonshine Rye  
[50ml] 270.-

Самогон Косогоров  
40° Абрикосовый, Беларусь  
Kosogorov Moonshine Apricot  
[50ml] 290.-

40° Самогон Косогоров  
Тутовый, Беларусь  
Kosogorov Moonshine Mulberry  
[50ml] 290.-

Настойка горькая Самогрей  
43° Груша Лори, Россия  
Liqueur "Samogray" Lori Pear  
[50ml] 430.-

# Домодельные настойки

→ Homemade tinctures ←

## Легкие (до 25°)

### Light

#### Вишня с перцем

Cherry liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

#### Облепиха с ванилью

Sea-buckthorn liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

#### Барбарис

Barberry liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

#### Малина с розмарином

Raspberries with rosemary liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

#### Черная смородина

Black-currant liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

#### Клюковка

Cranberry liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

#### Брусниковка

Lingonberry liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

#### Черноплодная рябина

Chokeberry liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

#### Соленая Карамель

Salted Caramel

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

## Жимолость

Honeysuckle

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

## Крепкие (от 30°)

### Strong

#### Легендарная Хреновуха

Legendary Horseradish liquor

[50ml] 330.- [500ml] 3300.-

#### Виски на вишне с медом

Cherry with honey whiskey

[50ml] 370.- [500ml] 3700.-

#### Джин на бруснике

Gin on lingonberry

[50ml] 370.- [500ml] 3700.-

#### Медовая с перцем

Honey with pepper liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

#### Свойский Кальвадос

Homemade Calvados

[50ml] 310.- [500ml] 3100.-

#### Лимонная / Lemon liquor

[50ml] 290.- [500ml] 2900.-

# Холодные закуски

→ Cold appetizers ←



Деликатесы  
с собственного кончения!!

## Большая мясная доска копченостей

Буженина, говяжий язык,  
домашнее сало, утиная грудка

A big board of smoked meats: cold pork  
roast, beef tongue, homemade fatback  
bacon, duck breast

[255/160/30g] 1250.-

Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



**19**  
BEST YEARS

**Домашний  
холодец**

из свиных рулек

Homestyle jellied pork hocks

[200/85/20g] 490.-



**Тартар из фермерской  
телятины** с перепелиным яйцом  
Farm veal tartare with quail egg  
[100/50g] 890.-



**Ростбиф**  
с маринованным луком  
Roast beef with pickled onions  
[120/90g] 990.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

### Рыбная доска с дымком

Северная красная рыба,  
муксун, копченый палтус

Fish platter with a smoky touch:  
Northern salmon, muksun, smoked halibut  
[190/110g] 1750.-



Не только с дымком,  
но и с любовью!  
Каждую рыбу  
коптил лично шеф,  
отбирая самую свежую и вкусную.  
Так, чтобы вам понравилось!



## Спинка малосольной сельди

с молодым картофелем  
и маринованным луком

Mildly salted herring fillet with  
new potatoes and pickled onions  
[100/80/40g] 570.-



## Тартар из лосося слабой соли

с гренками из бородинского  
и ржаного хлеба

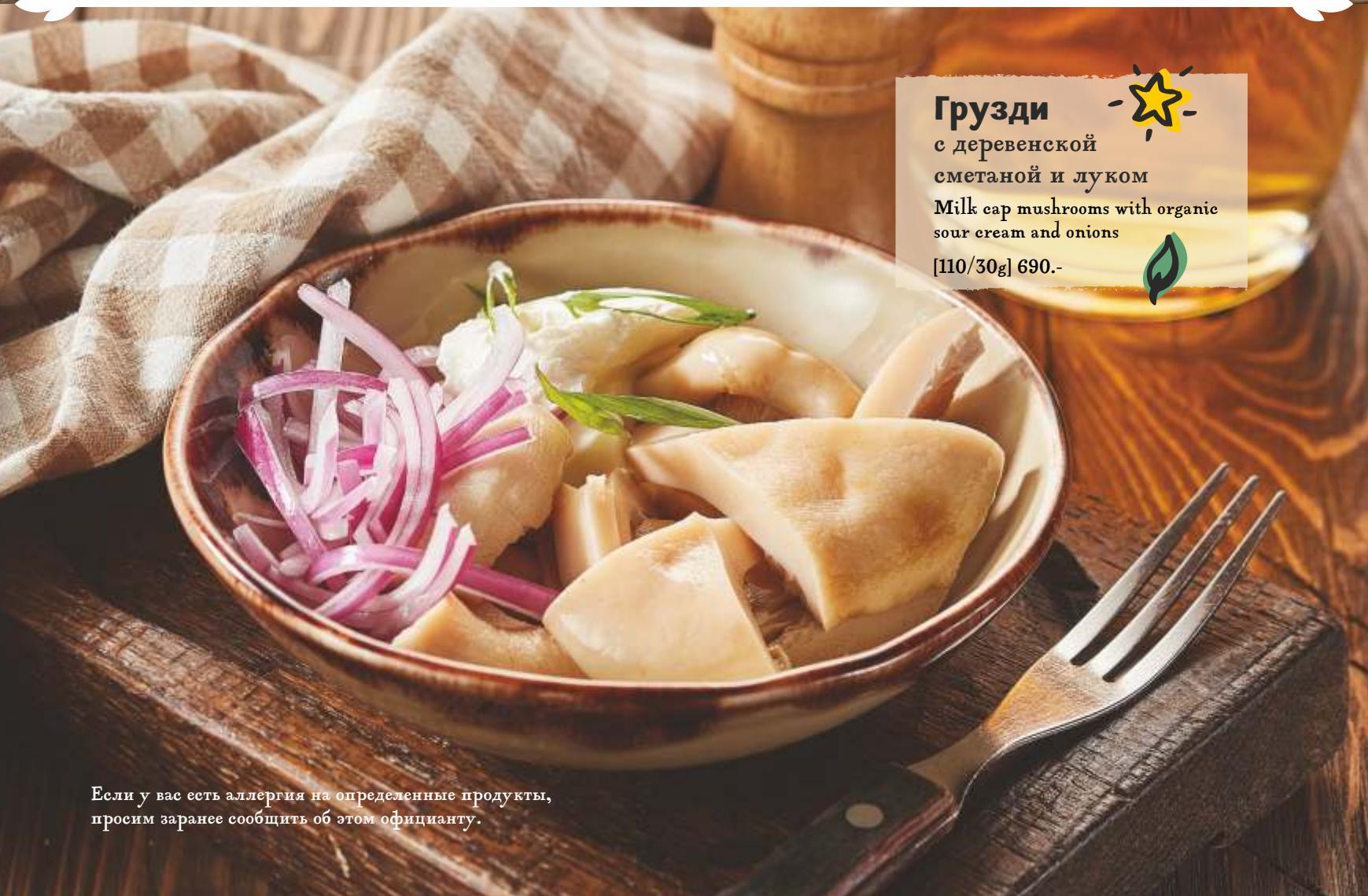
Mild cured salmon tartare  
with dark and light rye toasts  
[100/100g] 890.-



## Рулетики из баклажанов с сыром

Eggplant rolls stuffed with cheese

[140g] 590.-



## Грузди

с деревенской  
сметаной и луком

Milk cap mushrooms with organic  
sour cream and onions

[110/30g] 690.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



### Доска свежих овощей

и разной зелени

Fresh vegetable and herb platter

[435g] 670.-



### Домашние разносолы

Соленые огурцы, помидоры  
с чесноком, квашеная капуста  
с луком и маринованный перец

Homestyle pickles: brined cucumbers,  
tomatoes with garlic, sauerkraut with onions,  
pickled peppers

[470g] 570.-



# Горячие закуски

→ Hot appetizers ←



**Драники  
из кабачка  
с лососем  
слабой соли**

и сметанно-чесночным  
соусом

Zucchini fritters with lightly salted  
salmon and sour cream & garlic sauce

[240/30g] 790.-

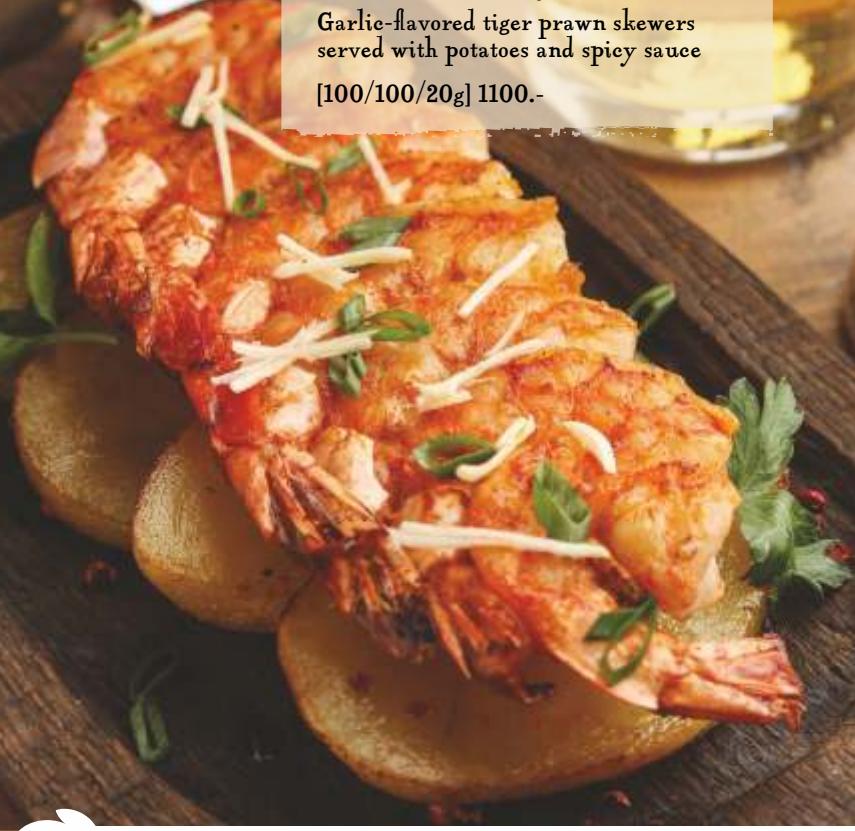
Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

## Тигровые креветки

на шампуре с чесноком,  
подаются с картофелем  
и пряным соусом

Garlic-flavored tiger prawn skewers  
served with potatoes and spicy sauce

[100/100/20g] 1100.-



## Кольца кальмаров

в коньячном кляре,  
подаются с соусом маринара  
Cognac-batter tossed calamari,  
served with marinara sauce

[180/30g] 490.-

19  
YEARS  
BEST



## Смаженый сыр

с отварным картофелем  
и сметанным соусом

Fried cheese, served with boiled  
potatoes and sour cream sauce

[185/175/30g] 690.-

19  
YEARS  
BEST



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

**Пряные куриные крылья,  
обжаренные в соусе баффало,  
подаются с соусом блю чиз**

Spicy chicken wings tossed and fried  
in buffalo sauce, served with blue cheese dip

[250/30g] 670.-



**«Куриные пальчики»**

в фирменном соусе

Chicken fries in signature sauce

[215g] 550.-





**Большой  
Пансметанский «баскет»**  
с соусами блю чиз и коктейль  
Large basket with blue cheese and cocktail sauces  
[750/80g] 990.-



**Голова Камамбера  
запечённая с картофелем**  
Camembert baked with potatoes  
[320g] 750.-

## Мини чебуреки с бараниной

и соусом ткемали

Mini lamb chebureki  
with tkemali sauce

[140/30g] 670.-



## Ржаные палочки

с сырным соусом

Crispy rye breadsticks  
with cheese sauce

[100/30g] 290.-



## Чесночные гренки

из бородинского хлеба  
с сырным соусом

Garlic dark rye toasts  
with cheese sauce

[100/30g] 290.-



## Хрустящие рулетики

с сыром и халапеньо

Cheese and jalapeno crispy rolls

[200/30g] 690.-



# Салаты

→ Salads ←

## Салат с копченным ростбифом

Salad with smoked  
roast beef  
[300g] 730.-



## Винегрет с килькой

Vinaigrette salad  
with sprat  
[280g] 490.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

## «Старопражский»

с деликатесной  
телятиной, языком  
и хрустящим картофелем  
Old Prague salad with deli veal,  
tongue and crispy potatoes

[230g] 670.-



## Салат с тигровыми креветками,

авокадо и муссом из сыра фета

Prawn and avocado salad with feta cheese mousse

[185g] 770.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

## «Цезарь» с фермерским цыпленком и беконом

Chicken and bacon Caesar salad

[220g] 730.-



## «Греческий»

из свежих овощей с сыром фета

Greek vegetable salad with feta cheese

[350g] 670.-



## «Сельдь под шубой»

по классическому рецепту

Classic Russian shuba/dressed herring salad

[250g] 490.-



## Домашний «Оливье»

с куриной грудкой

Homestyle chicken Olivier salad

[275g] 490.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

## Тёплый салат в чешском стиле

с обжаренным  
телячим языком  
и толченым картофелем

Czech-style warm salad with seared  
veal tongue and smashed potatoes

[360g] 790.-



## Салат с хрустящими баклажанами и помидорами черри

Crispy eggplant and cherry  
tomato salad

[255g] 530.-



# Супы Soups

## Крем-суп из белых грибов и шампиньонов

Creamy porcini and white  
button mushroom soup

[350/250g] 550.-



## Гуляшевка

Насыщенный суп из говядины  
с ароматным тмином и паприкой

Hearty beef goulash soup with  
fragrant caraway seeds and paprika

[300/250g] 470.-





**Гороховый суп,**  
приготовленный на бульоне  
из копченых ребер,  
с хрустящими сухариками  
Split pea soup with smoked ribs  
and crunchy croutons  
[300/15g] 490.-



**Солянка от шефа**  
на домашних колбасках.  
Подаем с Ирбитской сметаной.  
Chef's special solyanka with homemade  
sausages. Served with Irbit sour cream.  
[350/50/30g] 570.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

## Густой борщ

с телятиной и пампушкой с салом.  
Подаем с Ирбитской сметаной.

Rich borscht with veal. Served with  
a garlic bun, lard and Irbit sour cream.

[260/40/30g] 450.-



## Уха из белорыбицы

White fish soup

[350/30g] 570.-



PAN SMETANA

# Домашние колбасы

→ Homemade sausages ←



## «Блюдо мясника Вацлава»

Ассорти фирменных колбас  
с румяным картофелем  
и тушеной красной капустой

New dish from butcher Vaclav.

Variety of signature sausages  
served with golden brown potatoes  
and braised red cabbage

[850/390/100g] 2950.-

Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

### «Вышеградские»

Пикантные колбаски из говядины с томатами и паприкой, подаются с картофельным пюре

Vyshegradsky spicy beef sausages with tomatoes and paprika, served with mashed potatoes

[200/180/40g] 790.-



### «Карловарские»

Пряные колбаски из свинины и телятины с сыром, подаются с картофельным салатом  
Karlovarsky spicy pork and veal sausages with cheese, served with potato salad

[145/165/40g] 730.-



### Купаты из индейки

с драниками из кабачка

Turkey kupaty sausages with zucchini fritters

[160/140/30g] 790.-



### «Пансметанские»

острые колбаски из говядины и свинины,  
подаются с отварным молодым картофелем

Pansmetan spicy beef and pork sausages,  
served with boiled potatoes

[140/165/30g] 730.-



### 8 ароматных баварских колбас

из свинины с картофельным пюре  
и густым говяжьим соусом

8 rich-flavored Bavarian pork sausages  
served with mashed potatoes and thick beef sauce  
[155/210/50g] 790.-



### «Староместская улитка»

свиная колбаса с мускатным  
орехом и кориандром, подается  
с картофельным салатом

Staromestskaia snail. Pork sausage with  
nutmeg and coriander, served with potato salad  
[195/185/40g] 850.-



# Горячие блюда, все лучшее за 19 лет! • Hot meals, all the best in 19 years!

## «Праздрой»

Большая доска на четырех мясоедов: печено вепрево колено, ассорти колбасок, ножка индейки, запеченная с картофелем, и свиные ребрышки в медовой глазури с красной капустой

Prazdroj. A big board for four meat lovers:  
Roasted pork knuckle, assorted sausages,  
a roasted turkey leg and potatoes, and  
honey-glazed pork ribs with red cabbage

[2300/820/80g] 5250.-



19  
BEST  
YEARS

Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



## Печено вепрево колено

- свиная рулька, запеченная  
до хрустящей корочки

Roasted pork knuckle  
(pečené vepřové koleno)  
- a crispy roasted pork hock

[350/120/60g] 990.-  
[700/120/60g] 1750.-

19  
BEST  
YEARS

Давным-давно Pečené vepřové koleno готовили из привезенного с охоты дикого кабана. А сегодня наш Пан Сметан выбирает лучшую свинину в ближайших агрофермах, выдерживает ее в пиве, а после запекает на вертеле до сладкой хрустящей корочки.



### Брабец

- нежная свиная буженина, запеченная в медовой глазури, подается с отварным картофелем, прогретым в сливках

Brabec - tender baked honey-glazed pork ham  
served with boiled potatoes warmed up  
in cream

[220/250/85/60g] 950.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

## Сахарные свиные ребрышки,

запеченные в медовой глазури

Sweet & savory oven-baked honey-glazed pork ribs

[270/200/105/60g] 970.-

[560/300/105/60g] 1570.-



Сразу режем, сразу  
пробуем – пока не остыли!  
И запиваем по-чешски...

Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

**Бефстроганов**  
из телячьей вырезки  
с воздушным  
картофельным пюре

Veal Stroganoff with fluffy  
mashed potatoes

[200/150/10g] 890.-

Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

**Филе куриного бедра,**  
обжаренное на гриле, с салатом  
из тепличных помидоров и сладкого лука  
Grilled boneless chicken thighs served with salad  
from greenhouse tomatoes and sweet onions  
[200/115/120/30g] 790.-



**Домашние**  
**мясные котлеты**  
с жареным картофелем

Homestyle meat patties  
with fried potatoes

[155/180/130/30g] 670.-

19  
BEST  
YEARS



## Корейка дагестанского барашка

с соте из овощей  
и соусом ткемали

Dagestani lamb loin  
with sauteed vegetables  
and tkemali sauce

[200/200/30g] 1590.-



## Фетучини карбонара с грудинкой из коптильни

Fettuccine carbonara  
with smoked brisket

[320g] 750.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



## Пансметанский бургер

с котлетой из мраморной  
говядины и соусом барбекю

Pan Smetan's burger with marbled  
beef patty and barbecue sauce

[325g] 790.-

**Большая сковорода мидий**  
соус на выбор: томатная  
сальса или соус блю чиз  
Large portion of mussels with tomato  
salsa or blue cheese sauce  
[750/80g] 2550.-



**Половина большой сковороды мидий**  
соус на выбор: томатная  
сальса или соус блю чиз  
Half portion of mussels with tomato  
salsa or blue cheese sauce  
[350/40g] 1230.-





### Жареная корюшка

Fried smelt fish  
[150/95g] 670.-



### Котлеты из щуки с картофельным пюре и беконом

Pike cutlets with mashed  
potatoes and bacon  
[120/170/30g] 790.-

## Лосось,

запеченный с молодым  
картофелем в сливочном  
соусе на сковороде

Pan-baked salmon and new potatoes  
in cream sauce

[120/200g] 1270.-



## Филе судака

с пюре и салатом  
из груздей

Pike perch fillet with mashed  
potatoes and pickled milkcap  
mushroom salad

[130/230/30g] 890.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

**Сковорода  
морепродуктов  
в томатном соусе**

One-pan seafood in tomato sauce

[250/40g] 990.-



**Морской окунь  
с овощами  
и соусом тар-тар**

Sea bass with vegetables  
and tartar sauce

[110/150/20/35g] 790.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

# Стейки Steaks

## Стейк стриплайн

с томатным маслом  
и свежими овощами

Striploin steak with tomato  
butter and fresh vegetables

[140/130/35g] 1750.-



## Стейк мачете

с жареным мини  
картофелем и томатами

Steak machete with fried baby  
potatoes and tomatoes

[145/150/30g] 1850.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



### Фланк стейк

с овощами на мангале  
Flank steak with charcoal  
grilled vegetables  
[130/130/35g] 1350.-



### Фильт мignon

с картофельным пюре  
и грибным соусом  
Filet mignon with mashed potatoes  
and mushroom sauce  
[130/130/50g] 1450.-

# Самые честные шашлыки

→ No-frill real kebabs ←



Его нужно просто  
взять и съесть!  
Что тут думать?

## Таган шашлыков

Kebab skewer tripod  
[1150/105/120g] 3250.-





### Шашлык из свинины

Pork kebab

[180/170/35g] 790.-

### Шашлык из молодого барашка

Lamb kebab

[160/170/35g] 990.-



### Шашлык из фермерского цыпленка

Cage-free chicken kebab

[235/170/35g] 690.-

### Люля-кебаб из телятины и курицы

Veal and chicken lulah kebab

[150/170/35g] 690.-

### Люля-кебаб из баранины

Lamb lulah kebab

[180/170/35g] 870.-



# Гарниры, соусы и хлеб

→ Side dishes, sauces and breads ←

## Овощи гриль

Grilled vegetables

[200g] 290.-



## Соте из овощей

Sautéed vegetables

[180g] 270.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.



## Драники

Potato flapjacks

[150/50g] 350.-



## Картофельный салат

Potato salad

[185g] 190.-



## Картофель, жареный с луком

Fried potatoes and onions

[180g] 190.-



## Золотистые картофельные дольки

Golden potato wedges

[150g] 270.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

## **Красная тушеная капуста**

Braised red cabbage

[130g] 170.-



## **Хлебная корзинка**

Bread Basket [255g] 290.-

## **Соус сальса**

Salsa Sauce [30g] 110.-

## **Соус альметте**

Almette Sauce [30g] 130.-

## **Соус сметана с чесноком**

Garlic Sour Cream Sauce [30g] 110.-

## **Соус маринара**

Marinara Sauce [30g] 110.-

## **Соус блю чиз**

Blue Cheese Sauce [30g] 170.-

## **Соус BBQ**

BBQ Sauce [30g] 130.-

## **Дижонская горчица**

Dijon Mustard [30g] 150.-

## **Хрен сливочный**

Horseradish Cream [30g] 110.-

## **Картофельное пюре**

Mashed potatoes

[150g] 170.-



# Десерты

→ Desserts ←

## Настоящий чешский трдельник

с кремом и с сезонными

фруктами или ягодами

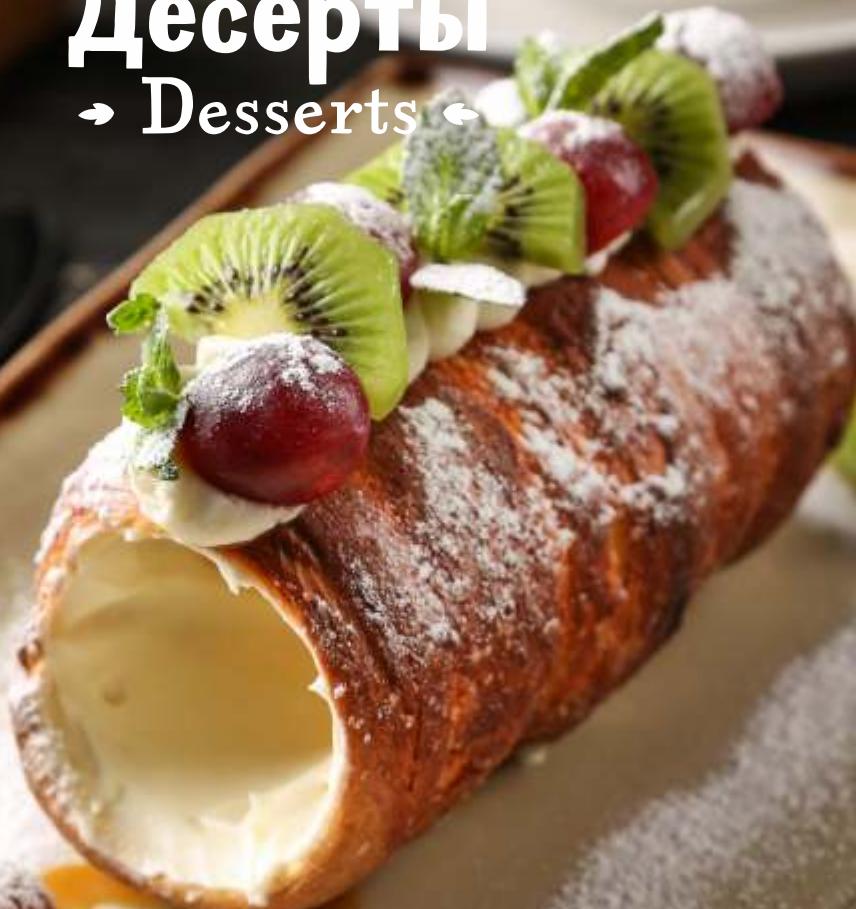
Authentic Czech trdelnik tube-shaped

pastry with a creamy filling,

white chocolate ganache, season fruits

or berries

[280g] 450.-



## Чизкейк Сан Себастьян

с ягодным киселём

San Sebastian cheesecake

with berry jelly

[150/70g] 530.-

Новое!



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

**«Эстерхази»**

Esterhazy

[110g] 450.-

**Новое!**



**Сметанник  
с ягодами**

Sour Cream Cake  
with Berries

[110/60g] 530.-



### **«Наполеон»**

с вишневым соусом

Napoleon with cherry sauce

[135/100g] 590.-



### **Шоколадный фондант**

с вишневым соусом

и сливочным мороженым

Chocolate fondant with cherry sauce  
and ice cream

[160g] 470.-



**Пышки  
с ванильным кремом,  
вишневым соусом и ягодами**  
Donuts with vanilla cream filling ,  
cherry sauce and berries  
[250g] 490.-

**Новое!**



**Штрудель яблочный**  
с изюмом, грецкими орехами  
и шариком ванильного мороженого

Apple strudel with raisins and walnuts  
served with a scoop of vanilla ice cream

[190g] 450.-



Если у вас есть аллергия на определенные продукты,  
просим заранее сообщить об этом официанту.

**Медовый торт**  
с соленой карамелью  
Honey cake with salted caramel  
[130/15g] 450.-



# На дижестив / Digestif

## Горечь

Bitter

Бехеровка, Чехия  
Becherovka, Czech Republic  
[50ml] 490.-

Егермайстер, Германия  
Jägermeister, Germany  
[50ml] 470.-

## Коньяк и бренди

Cognac and brandy

Торрес 10 лет, Испания  
Torres 10, Spain  
[50ml] 490.-

Реми Мартан VSOP, Франция  
Remy Martin VSOP, France  
[50ml] 1100.-

## Ром / Rum

Оакхарт Ориджинал, Россия  
Oakheart Original, Russia  
[50ml] 410.-

## Джин / Gin

Босфорд, Россия  
Bosford, Russia  
[50ml] 410.-

## Виски / Whiskey

Чивас Ригал 12 лет  
Chivas Regal 12 y.o.  
[50ml] 790.-

Вильям Лоусонс, Россия  
William Lawson's, Russia  
[50ml] 370.-

Дюарс Уайт Лэйбл, Шотландия  
Dewar's White Label, Scotland  
[50ml] 450.-

Джемесон, Ирландия  
Jameson, Ireland  
[50ml] 570.-

## Кофе

Coffee

Эспрессо / Espresso

[50ml] 190.-

Американо / Americano

[180ml] 190.-

Двойной эспрессо

Double Espresso

[100ml] 230.-

Капучино / Cappuccino

[200ml] 250.-

Латте / Latte

[200ml] 250.-

Аффогато / Affogato

[150ml] 350.-

## Ягодный чай

Berry tea

Облепиховый чай

Sea-buckthorn

[800ml] 450.-

Брусничный с имбирем

Ginger and cowberry

[800ml] 450.-

Пряная вишня

Spicy cherry

[800ml] 450.-

## Травяной чай

Herbal tea

Таежный сбор / Taiga collection

[800ml] 430.-

Летний сбор / Summer collection

[800ml] 430.-

## Чай чёрный

Black tea

Ассам / Assam

[800ml] 430.-

Эрл Грей / Earl Grey

[800ml] 430.-

## Чай зелёный

Green tea

Сенча / Sencha

[800ml] 430.-

Молочный Улун / Milk Oolong

[800ml] 430.-

Цветок Жасмина / Jasmine Flower

[800ml] 430.-

## Газированные напитки

Soda

Кока-кола

Coca cola

[250ml] 390.-

## Минеральная вода

Mineral Water

Вода «Айс Маунтин», с газом  
Sparkling water «Ice Mountain»

[500ml] 290.-

Вода «Айс Маунтин», без газа  
Still water «Ice Mountain»

[500ml] 290.-

Даусуз, с газом / без газа  
Sparkling water / Still water Dausuz

[275ml] 310.- [850ml] 490.-

Ессентуки

Essentuki

[450ml] 350.-

Лимонады  
домашнего  
приготовления

Home-made lemonades

Черная смородина-  
Красный виноград  
Blackcurrant & Red Grapes  
[350ml] 390.- [1L] 830.-

Киви-Ананас  
Kiwi & Pineapple  
[350ml] 390.- [1L] 830.-

Груша-маракуйя  
Passion fruit and Pear  
[350ml] 390.- [1L] 830.-



## Свежевыжатые соки

Fresh juice

Апельсиновый

Orange

[250ml] 430.-

Яблочный

Apple

[250ml] 350.-

Морковный

Carrot

[250ml] 230.-

Грейпфрутовый

Grapefruit

[250ml] 450.-

## Соки в ассортименте

Assortment of juices

Апельсин, Яблоко, Вишня,

Ананас, Томат

Orange, Apple, Cherry, Pineapple,  
Tomato

[250ml] 210.-

Напитки собственного  
приготовления

Home-made drinks



Морс клюквенный

Cranberry fruit drink

[250ml] 210.-

Морс облепиховый

Sea-buckthorn fruit drink

[250ml] 210.-

## **Игристые вина**

### **Sparkling Wines**

**Инкерман, Кокур Белый Зеро**

Дозаж Экстра Брют, Россия

Inkerman, Kokur Belyj Zero Dosage Extra Brut, Russia

[125ml] **370.-** [750ml] **2220.-**

**Мартини Просекко, Италия**

Martini Prosecco, Italy

[187ml] **950.-** [750ml] **3100.-**

**Мартини Брют, Италия**

Martini Brut, Italy

[750ml] **3100.-**

**Мартини Асти, Италия / Martini Asti, Italy**

[187ml] **950.-** [750ml] **3100.-**

## **Белые вина / White Wines**

**Цинандали Братья Асканели, Грузия**

Askaneli Brothers, Tsinandali, Georgia

[125ml] **550.-** [750ml] **3300.-**

**Альма Романа Пино Гриджо**

полусухое, Италия

Alma Romana Pinot Grigio semi-dry, Italy

[125ml] **530.-** [750ml] **3180.-**

**Рислинг Пфальц Зонненталь,**

полусухое, Германия

Riesling Palatinate Sonnental, semi-sweet, Germany

[125ml] **650.-** [750ml] **3900.-**

**Альсено Баринас Совиньон Блан, Испания**

Aleeno Barinas Sauvignon Blanc, Spain

[750ml] **3100.-**

**Терре Аллегре Треббьяно,**

полусладкое, Италия

Terre Allegre Trebbiano, Italy

[125ml] **590.-** [750ml] **3540.-**

**Селлар Селекшн Шардоне полусухое, Чили**

Cellar Selection Chardonnay semi-dry, Chile

[750ml] **2550.-**

## **Красные вина / Red Wines**

**Киндзмараули Челти полусладкое, Грузия**

Kindzmarauli Chelti semi-sweet, Georgia

[125ml] **570.-** [750ml] **3420.-**

**Примитиво Примасоле, полусладкое, Италия**

Primasole Primitivo, Italy

[125ml] **630.-** [750ml] **3780.-**

**Фолс Бей Пинотаж, ЮАР**

False Bay Pinotage, South Africa

[750ml] **3550.-**

**Бардолино Декорди, Италия**

Bardolino Decordi, Italy

[125ml] **530.-** [750ml] **3180.-**

**Каролина Резерва Пино Нуар, Чили**

Carolina Reserva Pinot Noir, Chile

[750ml] **3350.-**

**Фонтегайя Кьянти, Италия**

Fontegaiia Chianti, Italy

[125ml] **630.-** [750ml] **3780.-**

**Кувшин домашнего вина**

**красное/белое**

**Home wine red/white**

[500ml] **1290.-**

## **Аперитив/Вермут**

Aperitif/Vermouth

**Мартини Фиеро, Италия**  
Martini Fiero, Italy  
[100ml] **410.-**

**Мартини Бьянко, Италия**  
Martini Bianco, Italy  
[100ml] **410.-**

**Мартини Россо, Италия**  
Martini Rosso, Italy  
[100ml] **410.-**

## **Водка / Vodka**

**Белая Сова Классическая**  
от **Белуга Групп**  
White Owl Classic by Beluga Group  
[50ml] **310.-**

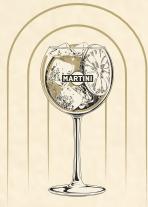
**Грей Гуз Ориджинал, Франция**  
Grey Goose Original, France  
[50ml] **410.-**

**Белуга Нобл, Россия**  
Beluga Noble, Russia  
[50ml] **390.-**

# Коктейли / Cocktails

**MARTINI**

ВКУС ИТАЛЬЯНСКОЙ  
ЖИЗНИ



## MARTINI FIERO & TONIC SET\*

3 коктейля

Martini Fiero & Tonic\*

1100.-

1 коктейль

Martini Fiero & Tonic\*

550.-

\*Мартини Фиеро и Тоник Сет, Мартини Фиеро и Тоник

**Мартини Фиеро-Тоник**

Martini Fiero & Tonic

[300ml] 550.-

**Апероль Шприц**

Aperol Spritz

[350ml] 590.-

**Белуга Нобл Эспрессо**

Beluga Noble Espresso

[100ml] 470.-

**Мохито**

Mojito

[350ml] 530.-

**Босфорд - Тоник**

Bosford Tonic

[250ml] 490.-

**Май Тай**

Mai Tai

[350ml] 590.-

**Глинтвейн**

Mulled Wine

[200ml] 470.-

**Лонг Айленд Айс Ти**

Long-Island Ice Tea

[400ml] 730.-

**Пина Колада**

Pina Colada

[350ml] 570.-

**Фруктовая сангрия**

красная / белая

Fruit sangria (red or white)

[350ml] 470.-

**Б-52**

B-52

[50ml] 470.-

**Черешневый лонг**

Cherry long

[400ml] 690.-

**Негрони**

Negroni

[150ml] 550.-

**Оаххарт-кола**

Oakhart Cola

[250ml] 450.-